5

10

15

20

30

35

Kühlung von Rollen in Stranggießanlagen

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Kühlung einer Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz- oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird sowie eine Rolleneinrichtung.

Die DE 42 07 042 C1 beschreibt eine Vorrichtung zum Ankuppeln der Kühlmedienführung einer Stütz- und Transportwalze, insbesondere für Stranggießanlagen, die über Zapfen in Lagerböcken durch Wälzlager gelagert ist und über axial durch die Zapfen geführte Bohrungen von einem Kühlmedium durchströmt wird. Um eine langlebige Vorrichtung gattungsgemäßer Art zu schaffen, die bei konstruktiv einfachem Aufbau in instandhaltungsfreundlicher Weise ein sicheres Zu- bzw. Abführen des Kühlmediums gewährleistet, wird vorgeschlagen, dass jeder Lagerbock durch einen Deckel verschlossen ist, dass der Deckel einen Kühlkanal aufweist, der einenends an eine Kühlmittelzu- bzw. –abfuhr angeschlossen ist und anderenends im Bereich der Zapfenbohrung mündet, dass zwischen der Kanalmündung des Deckels und der Bohrung der Walze eine elastische Hülse vorgesehen ist, die kopfendig eine Dichtung aufweist, und dass die Dichtung eine koaxial zur Walzenachse angeordnete Dichtfläche berührt.

Aus der EP 0 859 676 B1 ist eine Drehdurchführung für die Kühlwasserzu- und –ableitung eine Führungsrolle in einer Stranggießanlage bekannt. Dieser Erfindung liegt die Aufgabe zugrund, eine Drehdurchführung der vorgenannten Art zu schaffen, deren zwischen der Abdeckplatte und dem Lagerzapfen wirksame Abdichtung konstruktiv weniger aufwendig als die Abdichtung bei der bekannten Drehdurchführung ist. Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, dass das Mittelteil der abdichtung als ringförmige, flanschartige Membran aus Kunststoff oder Gummi ausgebildet ist, die mit ihrem inneren Rand an der Au-

ßenseite der Buchse und mit ihrem äußeren Rand an dem Flansch anvulkanisiert ist.

Diese Drehdurchführung zeichnet sich durch ihre einfache konstruktive und kompakte Gestalt aus. Sie läßt sich komplett an der Stirnseite des Lagerzapfens montieren. Deshalb ist es nicht länger erforderlich, den axialen Kanal des Verteilsystems in der Kühlrolle im vorderen stirnseitigen Bereich des Algerzapfens im Durchmesser zu vergrößern, um darin Teile der Abdichtung unterzubringen. Der zentrale Kanal kann also durchgehend den gleichen Querschnitt haben.

10

20

25

30

35

Ausgestaltungen einer Drehdurchführung sind z.B. in der EP 1 125 656 A2 und in der WO 99 / 26745 beschrieben.

Die DE 198 16 577 C1 beschreibt eine Strangführungseinrichtung zum Erzeugen von Metallsträngen, insbesondere aus Stahl, mit in Segmente eingeteilte Ober- und Untergerüste, die mit Rollen bestückt sind, welche über Verbindungsleitungen an eine Kühlmedienversorgungseinrichtung angeschlossen sind.

Um mit einfachen Mitteln eine wartungsarme, leckagefreie Verbindung zwischen den Rollen und der Kühlmedienversorgungseinrichtung zu schaffen, die vor Ort leicht lös- und wieder verbindbar und übersichtlich zuordenbar ist, wird erfindungsgemäß vorgeschlagen, dass an den Rollen Hülsen vorgesehen sind, deren Mündung horizontal ausgerichtet ist, dass die Hülsen mit Verbindungsleitungen korrespondieren, welche als metallsiche Rohre ausgebildet sind, die einenends an die Kühlmedienversorungseinrichtung angeschlossen sind und anderenends mit einer Dichtung in Verbindung stehen, die leckagefrei eine axiale und laterale Bewegung zwischen Rohrende und Hülse zulässt.

Nachteilig bei den bekannten Ausführungen einer solchen Rolleneinrichtung ist, dass das Kühlmedium nur an einer Seite der Rolle zu- und abgeleitet wird. Das Kühlmedium wird dabei durch eine axiale Bohrung in der Rolle auf die gegenüberliegende Seite gefördert, dort umgelenkt und durch einen Ringkanal wieder

zur Ausgangsseite geleitet, von wo eine Verbindung zu einem Abkühl- und Vorratsbehälter besteht.

Ausgehend von diesem Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, die Kühlwirkung einer solchen Rolleneinrichtung zu erhöhen und die Montage und Demontage der einzelnen Bauteile zu verbessern.

10

15

30

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß bei einem Verfahren zur Kühlung einer Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz- oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird, dadurch gelöst, dass das Kühlmedium zusätzlich die in den Lagergehäusen eingebrachten Lager kühlt.

Eine vorteilhafte Ausgestaltung der Erfindung sieht vor, dass das Kühlmedium auf einer Seite in das Lagergehäuse der Rolleneinrichtung eintritt, um das in diesem Lagergehäuse eingebrachte Lager geleitet wird, anschließend durch die axiale Bohrung in der Rolle auf die andere Seite fließt, dort um das in dem anderen Lagergehäuse eingebrachte Lager geleitet wird und danach von der Rolleneinrichtung abgeleitet wird.

In einer besonderen Ausgestaltung der Erfindung wird das Kühlmedium aus dem Lagergehäuse durch ein an der Stirnseite angeflanschtes starres oder flexibles Verbindungsstück in die Drehdurchführung geleitet.

Die erfindungsgemäße Rolleneinrichtung sieht vor, dass um die in den Lagergehäusen eingebrachten Lager Bohrungen angeordnet sind, die einen geschlossenen Kühlkanal bilden.

PCT/EP2004/000278 WO 2004/065040

Eine vorteilhafte Ausbildung der Erfindung besteht darin, dass sich eine an der Stirnseite des Lagergehäuses angeordnete Austrittsbohrung für das Kühlmedium außerhalb des Lagerdeckels befindet.

Von Vorteil ist auch, dass die mittig im Lagerdeckel angeordnete Drehdurchführung durch ein ein starres oder flexibles Verbindungsstück mit der Austrittsboh-10 rung an der Stirnseite des Lagergehäuses verbunden ist.

Die Erfindung sieht weiterhin vor, dass die Drehdurchführung lösbar in dem Lagerdeckel befestigt ist.

15

Eine vorteilhafte Ausbildung der Erfindung besteht darin, dass die Drehdurchführung in den Lagerdeckeln Längenausdehnungen der Rolle ausgleichen kann.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird anhand von schematischen 20 Zeichnungen näher beschrieben. Es zeigen:

eine Rolleneinrichtung in perspektivischer Ansicht, Fig. 1 Fig. 2 ein Lagergehäuse im Längsschnitt und das Lagergehäuse aus Fig. 2 in Seitenansicht (Stirnseite).

In Fig. 1 ist eine Rolleneinrichtung 1, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse 2 und einem linken Lagergehäuse 3 und einer Rolle 4, dargestellt. Auf den Stirnseiten sind Verbindungsstücke 5, 6 angeflanscht, welche die Austrittsbohrungen mit den Drehdurchführungen 7, 8 in den Lagerdeckel 9, 10 verbinden. Zur Wartung oder bei einer Störung wird das Verbindungsstück 5, 6 gelöst. Anschließend kann der Lagerdeckel 9, 10 mit der Drehdurchführung 7, 8 vom Lagergehäuse 3, 4 abgenommen werden. Es besteht auch die Möglichkeit, nur die Drehdurchführung 7, 8 auszubauen.

30

Fig. 3

25

WO 2004/065040 PCT/EP2004/000278 5

- Die Anordnung der Bohrungen 15 für den geschlossenen Hohlraum um ein Lager 13 ist in Fig. 2 dargestellt. Der Hohlraum wird durch mehrere Bohrungen 15 gebildet, welche sich in einem Abstand von den Außenflächen des Lagergehäuses 2 befinden. Die Bohrungen gehen dabei unter einem Winkel ineinander über oder liegen rechtwinklig zueinander. Um einen geschlossenen Hohlraum zu erhalten, werden einzelne Bohrungen an der Oberfläche des Lagergehäuses 2 verschlossen. Das Kühlmedium wird auf der Unterseite in das Lagergehäuse 2 eingebracht, durchfliesst den Hohlraum, welcher um das Lager 13 angeordnet ist und erreicht eine Austrittsbohrung auf der Stirnseite des Lagergehäuses 2.
- In Fig. 3 ist die Stirnseite eines Lagergehäuses 2 zu sehen. Die auf der rechten Seite, neben den Lagerdeckel 9, angeordnete Austrittsbohrung wird durch ein Verbindungsstück 5 mit der Drehdurchführung 7 verbunden. Die Drehdurchführung 7 befindet sich mittig in dem Lagerdeckel 9.

5 Bezugszeichenübersicht

	1	Rolleneinrichtung
	2	Lagergehäuse rechte Seite
	3	Lagergehäuse linke seite
10	4	Rolle
	5	Verbindungsstück rechte Seite
	6	Verbindungsstück linke Seite
	7	Drehdurchführung rechte Seite
	8	Drehdurchführung linke Seite
15	9	Lagerdeckel rechte Seite
	10	Lagerdeckel linke Seite
	11	Rollenzapfen rechte Seite
	12	Rollenzapfen linke Seite
	13	Lager rechte Seite
20	14	Lager linke Seite

15 Bohrungen

25

5

Patentansprüche

1.

Verfahren zur Kühlung einer Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz- oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird,

dadurch gekennzeichnet,

dass das Kühlmedium zusätzlich die in den Lagergehäusen (2, 3) eingebrachten Lager (13, 14) kühlt.

20 2.

15

Verfahren nach Anspruch 1,

dadurch gekennzeichnet,

dass das Kühlmedium auf einer Seite in das Lagergehäuse (2, 3) der Rolleneinrichtung (1) eintritt, um das in diesem Lagergehäuse (2, 3) eingebrachte Lager (13, 14) geleitet wird, anschließend durch die axiale Bohrung in der Rolle (4) auf die andere Seite fließt, dort um das in dem anderen Lagergehäuse (2, 3) eingebrachte Lager (13, 14) geleitet wird und danach von der Rolleneinrichtung (1) abgeleitet wird.

30

35

25

3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2,

dadurch gekennzeichnet,

dass das Kühlmedium aus dem Lagergehäuse (2, 3) durch ein an der Stirnseite angeflanschtes starres oder flexibles Verbindungs-stück (5, 6) in die Drehdurchführung (7, 8) geleitet wird.

5

10

4.

Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz- oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird,

dadurch gekennzeichnet,

dass um die in den Lagergehäuse (2, 3) eingebrachten Lager (13, 14) Bohrungen (15) angeordnet sind, die einen geschlossenen Hohlraum bilden.

15

5. Rolleneinrichtung nach Anspruch 4,

dadurch gekennzeichnet,

dass sich eine an der Stirnseite des Lagergehäuses (2, 3) angeordnete Austrittsbohrung für das Kühlmedium neben dem Lagerdeckel (9, 10) befindet.

20

6. Rolleneinrichtung nach Anspruch 4 oder 5,

dadurch gekennzeichnet,

25

dass die mittig im Lagerdeckel (9, 10) angeordnete Drehdurchführung (7, 8) durch ein starres oder flexibles Verbindungsstück (5, 6) mit der Austrittsbohrung an der Stirnseite des Lagergehäuses (2, 3) verbunden ist.

30 7.

Rolleneinrichtung nach Ansprüch 6,

dadurch gekennzeichnet,

dass die Drehdurchführung (7, 8) lösbar mit dem Lagerdeckel (9, 10) verbunden ist.

35 8.

Rolleneinrichtung nach einem der Ansprüche 4 bis 7, dadurch gekennzeichnet,

dass die Drehdurchführung (7, 8) in dem Lagerdeckel (9, 10) Längenausdehnungen der Rolle (4) ausgleichen kann.

GEÄNDERTE ANSPRÜCHE

[beim Internationalen Büro am 19. Mai 2004 (19.05.04) eingegangen; ursprüngliche Ansprüche 1-8 durch geänderte Ansprüche 1-6 ersetzt (2 Seiten)]

Patentansprüche

1. Verfahren zur Kühlung einer Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz-oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium die in den Lagergehäusen (2, 3) eingebrachten Lager (13, 14) kühlt und durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird,

dadurch gekennzeichnet,

dass das Kühlmedium auf einer Seite in das Lagergehäuse (2, 3) der Rolleneinrichtung (1) eintritt, um das in diesem Lagergehäuse (2, 3) eingebrachte Lager (13, 14) geleitet wird, anschließend durch die axiale Bohrung in der Rolle (4) auf die andere Seite fließt, dort um das in dem anderen Lagergehäuse (2, 3) eingebrachte Lager (13, 14) geleitet wird und danach von der Rolleneinrichtung (1) abgeleitet wird.

2. Verfahren nach Anspruch 1,

dadurch gekennzeichnet,

dass das Kühlmedium aus dem Lagergehäuse (2, 3) durch ein an der Stirnseite angeflanschtes starres oder flexibles Verbindungsstück (5, 6) in die Drehdurchführung (7, 8) geleitet wird.

GEÄNDERTES BLATT (ARTIKEL 19)

Rolleneinrichtung, bestehend aus einem rechten Lagergehäuse, einem linken Lagergehäuse und einer Rolle, welche mittels Lagerzapfen in den Lagergehäusen drehgelagert ist, insbesondere von Strangführungs-, Rollgangs-, Transport-, Stütz- oder Treiberrollen in Stranggießanlagen, bei der ein Kühlmedium durch eine axiale Bohrung in der Rolle geleitet wird und dass um die in den Lagergehäusen (2, 3) eingebrachten Lager (13, 14) Bohrungen (15) angeordnet sind, die einen geschlossenen Hohlraum bilden,

dadurch gekennzeichnet,

dass sich eine an der Stirnseite des Lagergehäuses (2, 3) angeordnete Austrittsbohrung für das Kühlmedium neben dem Lagerdeckel (9, 10) befindet.

4. Rolleneinrichtung nach Anspruch 3,

dadurch gekennzeichnet,

dass die mittig im Lagerdeckel (9, 10) angeordnete Drehdurchführung (7, 8) durch ein starres oder flexibles Verbindungsstück (5, 6) mit der Austrittsbohrung an der Stirnseite des Lagergehäuses (2, 3) verbunden ist.

- 5. Rolleneinrichtung nach Ansprüch 4,
 - dadurch gekennzeichnet,

dass die Drehdurchführung (7, 8) lösbar mit dem Lagerdeckel (9, 10) verbunden ist.

6. Rolleneinrichtung nach einem der Ansprüche 3 bis 5,

dadurch gekennzeichnet,

dass die Drehdurchführung (7, 8) in dem Lagerdeckel (9, 10) Längenausdehnungen der Rolle (4) ausgleichen kann.

Fig.1

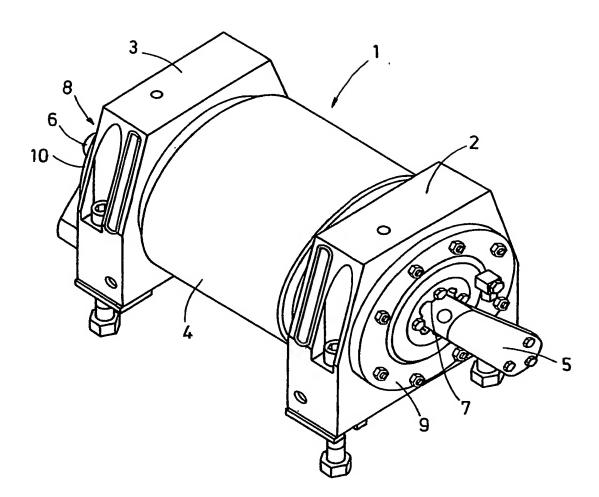


Fig.2

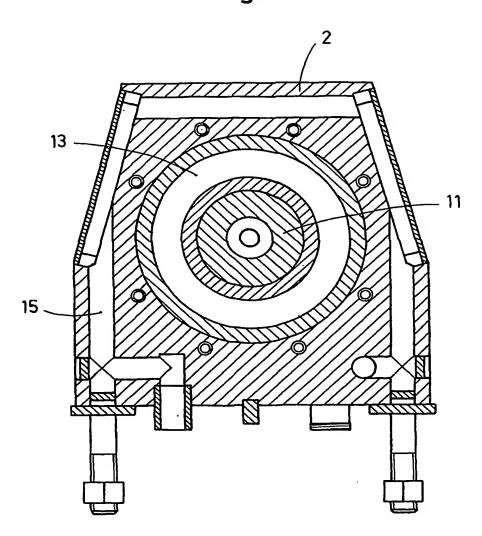
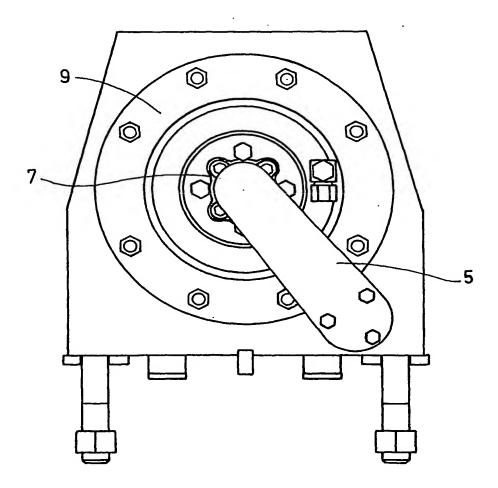


Fig.3



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ilonal Application No

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B22D11/128

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 B22D B21B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
Y	GB 1 496 467 A (VOEST ALPINE MONTAN AG) 30 December 1977 (1977-12-30) page 2, line 105 -page 3, line 42; figures 5-8	1-8	
Y .	US 5 915 843 A (MATTERA TED) 29 June 1999 (1999-06-29) column 1, line 39 - line 56 figures 3-6 column 2, line 36 -column 3, line 4	1-8	
Y .	US 4 883 369 A (JUDE DANIEL ET AL) 28 November 1989 (1989-11-28) column 1, line 58 -column 4, line 2 figures 1,2/	1-8	

X Further documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: 'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance 'E' earlier document but published on or after the International filing date 'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed Date of the actual completion of the international search	 'T' later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention 'X' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone 'Y' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. '&' document member of the same patent family Date of mailing of the international search report
21 April 2004	
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Lombois, T

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

I ational Application No

ategory °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
	EP 0 844 038 A (THYSSEN STAHL AG) 27 May 1998 (1998-05-27) claim 1; figure 1	1-8		
A	DE 42 07 042 C (MANNESMANN AG) 16 September 1993 (1993-09-16) cited in the application claim 1; figure 1	1-8		
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 06, 30 June 1997 (1997-06-30) -& JP 09 052157 A (KOBE STEEL LTD), 25 February 1997 (1997-02-25) abstract; figures 5,6	1-8		
4	DE 197 52 336 C (THYSSEN KRUPP STAHL AG) 29 April 1999 (1999-04-29) claim 1; figures 1-3	1-8		
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 007, no. 112 (M-215), 17 May 1983 (1983-05-17) -& JP 58 032558 A (SHIN NIPPON SEITETSU KK), 25 February 1983 (1983-02-25) abstract; figures 1-6	1-8		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ational Application No

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
GB 1496467	A	30-12-1977	AT AT BR CA CH DE DE FR JP JP SE SE	337385 B 640275 A 7605425 A 1037745 A1 612606 A5 2637179 A1 7625866 U1 2321354 A1 1067833 B 52024933 A 56050552 U 408386 B 7607915 A	27-06-1977 15-10-1976 16-08-1977 05-09-1978 15-08-1979 03-03-1977 13-01-1977 18-03-1977 21-03-1985 24-02-1977 06-05-1981 11-06-1979 20-02-1977
US 5915843	Α	29-06-1999	NONE		
US 4883369	Α	28-11-1989	FR AT DE . EP	2613003 A1 59088 T 3861256 D1 0286493 A1	30-09-1988 15-12-1990 24-01-1991 12-10-1988
EP 0844038	Α	27-05-1998	DE AT DE EP	19648590 C1 211038 T 59705879 D1 0844038 A1	20-05-1998 15-01-2002 31-01-2002 27-05-1998
DE 4207042	С	16-09-1993	DE FR	4207042 C1 2688722 A1	16-09-1993 24-09-1993
JP 09052157	Α	25-02-1997	NONE		
DE 19752336	С	29-04-1999	DE AU WO EP JP	19752336 C1 1562399 A 9926745 A1 1034059 A1 2001523583 T	29-04-1999 15-06-1999 03-06-1999 13-09-2000 27-11-2001
JP 58032558	A	25-02-1983	NONE		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

It ationales Aktenzeichen

			101721255	7 000270
A. KLASSIF IPK 7	izierung des anmeldungsgegenstandes B22D11/128			
Nach der Inte	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassi	ifikation und der tPK		
	CHIERTE GEBIETE			
Recherchiert IPK 7	er Mindestprüfstoff (Klassifikatlonssystem und Klassifikatlonssymbole B22D B21B	2)		
Recherchiert	e aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sowi	eit diese unter die rech	erchierten Gebiete t	falien
Während der	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Nar	me der Dalenbank und	d evil. verwendete S	uchbegriffe)
EPO-Int	ternal, PAJ			
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht komme	enden Telle	Betr. Anspruch Nr.
Υ	GB 1 496 467 A (VOEST ALPINE MONTA 30. Dezember 1977 (1977-12-30) Seite 2, Zeile 105 -Seite 3, Zeile Abbildungen 5-8		·	1-8
Υ	US 5 915 843 A (MATTERA TED) 29. Juni 1999 (1999-06-29) Spalte 1, Zeile 39 - Zeile 56 Abbildungen 3-6 Spalte 2, Zeile 36 -Spalte 3, Zei	1e 4		1-8
Y	US 4 883 369 A (JUDE DANIEL ET Al 28. November 1989 (1989-11-28) Spalte 1, Zeile 58 -Spalte 4, Zei Abbildungen 1,2			1-8
		/		
			•	
		·		L
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu lehmen	X Siehe Anhang	Patentfamilie	
"A" Veröffe aber r	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	oder dem Prioritäts Anmeldung nicht k Erfindung zugrund	sdatum veröffentlich oliidiert, sondern nu eliegenden Prinzips	ninternationalen Anmeldedatum i worden ist und mit der r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden
Anme			n besonderer Bedet	utung; die beanspruchte Erfindung
schei ander soll o	intlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	erfinderischer Tätk "Y" Veröffentlichung vo kann nicht als auf	gkeit beruhend betra In besonderer Bedet erfinderischer Tätig	utung, die beanspruchte Erfindung weit beruhend betrachtet
"O" Veröffe eine E "P" Veröffe	eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Priorilätsdatum veröffentlicht worden ist	Veröffentlichunger	n dieser Kategorie in für einen Fachmann	_
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum de	s internationalen Re	cherchenberichts
2	21. April 2004	11/05/2	2004	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter E	Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fay: (-31-70) 340-2016	Lombois	s. T	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

tionales Aktenzeichen

	Ing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	Date Anomarch No.
Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
А	EP 0 844 038 A (THYSSEN STAHL AG) 27. Mai 1998 (1998-05-27) Anspruch 1; Abbildung 1	1-8
Α.	DE 42 07 042 C (MANNESMANN AG) 16. September 1993 (1993-09-16) in der Anmeldung erwähnt Anspruch 1; Abbildung 1	1-8
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1997, no. 06, 30. Juni 1997 (1997-06-30) -& JP 09 052157 A (KOBE STEEL LTD), 25. Februar 1997 (1997-02-25) Zusammenfassung; Abbildungen 5,6	1-8
Α	DE 197 52 336 C (THYSSEN KRUPP STAHL AG) 29. April 1999 (1999-04-29) Anspruch 1; Abbildungen 1-3	1-8
A .	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 007, no. 112 (M-215), 17. Mai 1983 (1983-05-17) -& JP 58 032558 A (SHIN NIPPON SEITETSU KK), 25. Februar 1983 (1983-02-25) Zusammenfassung; Abbildungen 1-6	1-8

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ationales Aktenzeichen

rc [/EP2004/000278

Im Recherchenbericht ngeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
GB 1496467	A	30-12-1977	AT AT BR CA CH DE DE FR IT JP SE SE	337385 B 640275 A 7605425 A 1037745 A1 612606 A5 2637179 A1 7625866 U1 2321354 A1 1067833 B 52024933 A 56050552 U 408386 B 7607915 A	15-08-1979 03-03-1977 13-01-1977
US 5915843	Α	29-06-1999	KEIN	E	
US 4883369	Α	28-11-1989	FR AT DE EP	2613003 A1 59088 T 3861256 D1 0286493 A1	15-12-1990 24-01-1991
EP 0844038	A	27-05-1998	DE AT DE EP	19648590 C1 211038 T 59705879 D1 0844038 A1	15-01-2002 1 31-01-2002
DE 4207042	C	16-09-1993	DE FR	4207042 C 2688722 A	
JP 09052157	Α	25-02-1997	KEIN	IE	
DE 19752336	С	29-04-1999	DE AU WO EP JP	19752336 C 1562399 A 9926745 A 1034059 A 2001523583 T	15-06-1999 1 03-06-1999
JP 58032558	A	25-02-1983	KEI		